

Shrī Guru Sārikhā

Musique composée par Gurumayi Chidvilasananda

Refrain

श्रीगुरु सारिखा असतां पाठीराखा ।
इतरांचा लेखा कोण करी ॥

*śrīguru sārikhā asatā pāṭhīrākhā |
itarāntsā lekhā koṇa karī ||*

Avec un protecteur comme Shri Guru,
pourquoi irais-je demander l'aide de quelqu'un d'autre ?

Verset 1

राजयाची कान्ता काय भीक मागे ।
मनाचिया जोगे सिद्धी पावे ॥

*rājayācī kāntā kāya bhīka māge |
manāciyā zoge siddhī pāve ||*

L'épouse d'un roi va-t-elle mendier
alors que tous ses vœux sont déjà exaucés ?

Verset 2

कल्पतरू तळवटीं जो कोणी बैसला ।
काय उणें त्याला सांगिजो जी ॥

*kalpatarū taḷavaṭī zo koṇī baisalā |
kāya uṇe tyālā sāṅgizo jī ||*

De quoi pourrait manquer une personne
assise sous un arbre à souhaits ?

Verset 3

ज्ञानदेव म्हणे तरलों तरलों ।
साचें उद्धरलो गुरुकृपें ॥

jñānadeva mhaṇe taralo taralo |
sātse uddharalo gurukṛpe ||

Jnanadeva dit : j'ai traversé l'océan de l'attachement au monde.
En vérité, je suis inspiré par la grâce de mon Guru.



© 2022 SYDA Foundation®. Tous droits réservés.